

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Vysoušeč vlasů SkinVibe Aurea Family x Plasma



Více si přečtete na:

www.skinvibe.global



DĚKUJEME

Jsme velmi rádi, že jste se rozhodli pro SkinVibe!

Naší prioritou je vaše spokojenost, a proto se snažíme, abyste měli k dispozici vysoce kvalitní výrobky.

Přečtěte si prosím pozorně přiložený návod k použití, obsahuje důležité informace týkající se správného používání našich výrobků.

S pozdravem,
Tým SkinVibe

OBSAH

Úvod	1
Obsah krabice	2
Vlastnosti	2
LED indikátory	2
Popis produktu	3
Popis tlačítek	3
Návod k použití	4
Čištění vzduchového filtru	7
Stylingové trysky	8
Bezpečnostní opatření	9
Technické specifikace	9
Záruka	10
Kontaktní informace	11
Certifikáty	12
Manuály v jiných jazycích	13

OBSAH KRABICE

- Vysoušeč vlasů SkinVibe Aurea Family x Plasma
- Tři magnetické stylingové trysky
- Uživatelská příručka
- Taška na zařízení
- Poděkovací karta

VLASTNOSTI

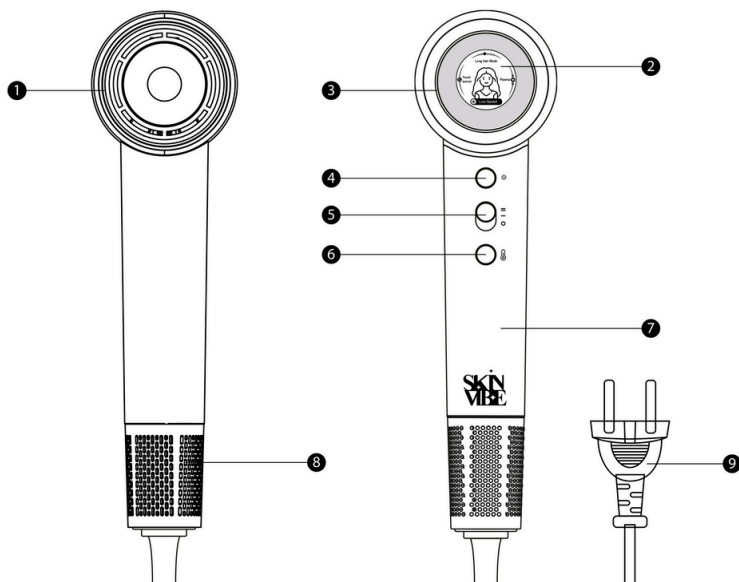
- Zabraňuje statické elektřině generováním 1 miliardy kladných a záporných iontů.
- Vybaven funkcí úchopového senzoru, která umožňuje automatické zapínání a vypínání během používání.
- Poskytuje tichý, ale silný vítr s vysoce výkonným BLDC motorem s otáčkami 110 000 ot./min.
- Péče na míru dle situace v 7 režimech.
- Bezpečné použití s výstražným světlem v případě přehřátí nebo nízkého napětí.
- Odnímatelný magnetický kryt vzduchového filtru usnadňuje odstraňování prachu.
- 2stupňová regulace rychlosti větru a 4stupňová regulace teploty větru.
- Součástí balení jsou magnetické trysky, které usnadňují modelování vlasů.
- Snadno čitelné ovládání s LCD displejem.
- Snadné ovládání tlačítky.
- Silný drát, který se snadno nekrouť ani se neloupe, a to ani při fyzickém nárazu.

LED INDIKÁTORY

Během sušení se kulatý rámeček obrazovky rozsvítí ve 4 různých barvách v závislosti na zvolené teplotě:

- **Horký vzduch:** červená LED
- **Teplý vzduch:** oranžová LED
- **Jemný vzduch:** žlutá LED dioda
- **Studený vzduch:** modrá LED dioda

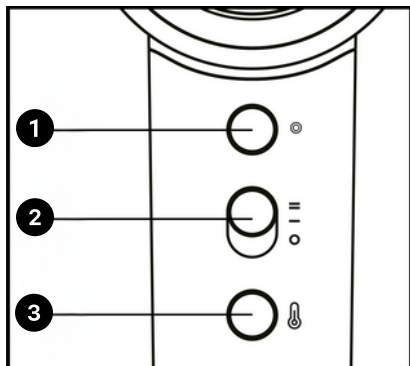
POPIS PRODUKTU



- ❶ Odvzdušňovací otvor
- ❷ LCD obrazovka
- ❸ Kroužek indikace teploty
- ❹ Tlačítko pro změnu režimu
- ❺ Tlačítko pro ovládání výkonu a rychlosti větru

- ❻ Tlačítko pro ovládání teploty větru
- ❼ Tělo s dotykovým senzorem
- ❽ Vzduchový filtr
- ❾ Zástrčka

POPIS TLAČÍTKA



1. **Tlačítko změny režimu:** Stisknutím tlačítka režimu vyberte požadovaný režim a dlouhým stisknutím nastavte jazyk.
2. **Tlačítko pro ovládání napájení a rychlosti větru:** Posouváním nahoru a dolů zapnete/vypnete napájení a upravíte rychlost větru.
3. **Tlačítko pro ovládání teploty větru:** Změňte teplotu větru stisknutím tlačítka a dlouhým stisknutím zapnete/vypnete dotykový senzor.

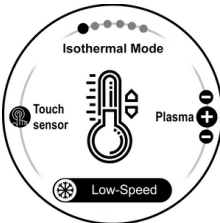
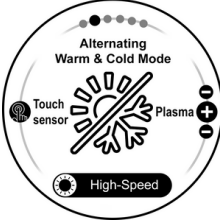
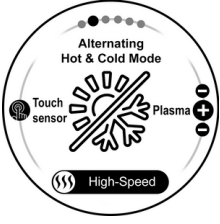
JAK POUŽÍVAT

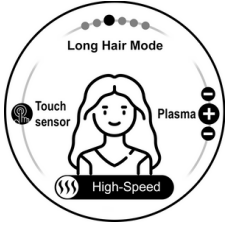
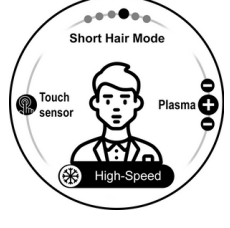
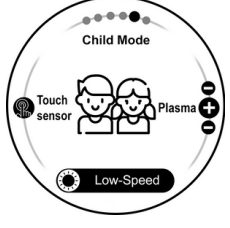
1. Zapnutí/vypnutí napájení

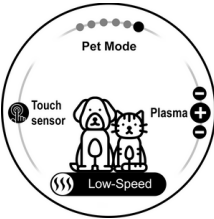
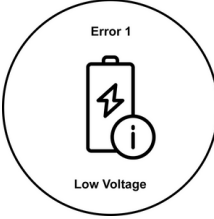
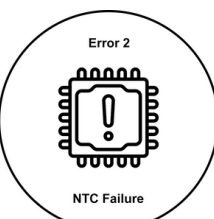
- Po umytí vlasů osušte ručníkem.
- Zapojte sušičku do zásuvky a začněte ji používat.
- Zapněte napájení a pomocí posuvného tlačítka nastavte požadovanou rychlost větru.

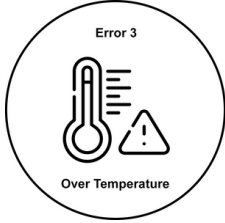
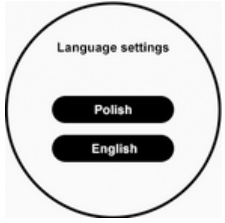
2. Změna teploty a režimu větru

- Změna teploty větru: Stisknutím tlačítka pro ovládání teploty větru změníte teplotu.
- Změna režimu: Stisknutím tlačítka Změnit režim použijte požadovaný režim.

Režim	POPIS
 The diagram shows a circular control panel for the Isothermal Mode. At the top, it says 'Isothermal Mode'. Below this is a horizontal row of five dots, with the first one filled. To the left of the center is a 'Touch sensor' icon. In the center is a thermometer icon. To the right of the thermometer is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom is a 'Low-Speed' button with a fan icon.	Rychle schne vlasy při zachování konstantní, zvolené teploty vzduchu s maximální rychlostí 110 000 ot./min (92 000 v režimu nízkých otáček). • Vyberte požadovanou teplotu větru z možností teplého, horkého nebo studeného vzduchu. ◦ Teplý vzduch: 55 °C ± 5 °C ◦ Horký vzduch: 80 °C ± 5 °C ◦ Studený vzduch: pokojová teplota • Je vybaven inteligentní funkcí paměti, která umožňuje spuštění na poslední nastavené teplotě větru i po vypnutí a zapnutí.
 The diagram shows a circular control panel for the Alternating Warm & Cold Mode. At the top, it says 'Alternating Warm & Cold Mode'. Below this is a horizontal row of five dots, with the first one filled. To the left of the center is a 'Touch sensor' icon. In the center is a fan icon with a diagonal line through it. To the right of the fan is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom is a 'High-Speed' button with a fan icon.	Pro fixaci účesu aplikujte nejprve teplý a poté studený vzduch. • Teplý vzduch 3 sekundy ↔ Studený vzduch 4 sekundy: Teplota vzduchu se přepíná automaticky.
 The diagram shows a circular control panel for the Alternating Hot & Cold Mode. At the top, it says 'Alternating Hot & Cold Mode'. Below this is a horizontal row of five dots, with the first one filled. To the left of the center is a 'Touch sensor' icon. In the center is a fan icon with a diagonal line through it. To the right of the fan is a 'Plasma' icon with a plus sign. At the bottom is a 'High-Speed' button with a fan icon.	Pro fixaci účesu aplikujte horký a poté studený vzduch. • Horký vzduch 3 sekundy ↔ Studený vzduch 4 sekundy: Teplota vzduchu se přepíná automaticky.

Režim	POPIS
	Při sušení dlouhých vlasů používejte vhodnou teplotu a čas, abyste minimalizovali jejich poškození. Postup operace: 1 minuta horkého vzduchu → 3 minuty v režimu střídání horkého a studeného vzduchu → 2 minuty teplého vzduchu → 1 minuta studeného vzduchu → režim střídání horkého a studeného vzduchu Po postupném provozu zůstává v posledním režimu střídání tepla a chlazení.
	Při sušení krátkých vlasů používejte vhodnou teplotu a čas, abyste minimalizovali jejich poškození. Postup operace: 1 minuta horkého vzduchu → 1 minuta v režimu střídání horkého a studeného vzduchu → 1 minuta teplého vzduchu → 1 minuta studeného vzduchu → Režim střídání horkého a studeného vzduchu Po postupném provozu zůstává v posledním režimu střídání tepla a chlazení.
	Vítr fouká s nižší rychlostí a teplotou než v normálním režimu, takže je vhodný pro děti, domácí mazlíčky nebo styling. Rychlost otáčení je snížena z maxima 80 000 ot./min na minimum 65 000 ot./min. - Vyberte požadovanou teplotu větru mezi teplým, horkým nebo studeným vzduchem. Teplý vzduch: $55\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ Horký vzduch: $65\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ Studený vzduch: $38 \pm 5\text{ °C}$ - Je vybaven inteligentní funkcí paměti, která umožňuje spuštění na poslední nastavené teplotě větru i po vypnutí a zapnutí.

Režim	POPIS
	Poskytuje proudění vzduchu při nízké rychlosti a teplotě, což je ideální pro sušení srsti a kůže zvířat s různými typy srsti, která mají vyšší teplotu kůže než lidé. Pracuje tiše s rychlostí otáčení 65 000 až 75 000 ot./min. • Vyberte požadovanou teplotu vzduchu z: teplý, mírný nebo studený vzduch. ◦ Teplý vzduch: $45^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ◦ Mírný vzduch: $35^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ◦ Chladný vzduch: pokojová teplota • Je vybaven inteligentní funkcí paměti, která umožňuje spuštění na poslední nastavené teplotě větru i po vypnutí a zapnutí.
	Používejte produkt pohodlněji a chytřeji aktivací dotykového senzoru. • Stiskněte a podržte tlačítko teploty větru po dobu přibližně 3 sekund pro zapnutí/vypnutí dotykového senzoru. • Produkt se spustí, když se dotknete rukou hlavního těla, když je zapnutý. Po oddálení ruky z hlavního těla se provoz automaticky zastaví.
	Toto varování se zobrazí jako nízké napětí, pokud je kontakt zástrčky špatný. • Indikátor: Oranžová LED • Řešení: Ujistěte se, že je zástrčka bezpečně zasunuta, a znovu ji zapojte.
	Toto varování se zobrazí, když je v produktu porouchaný NTC (snímač teploty). • Indikátor: Modrá LED • Řešení: Kontaktujte prosím zákaznický servis.

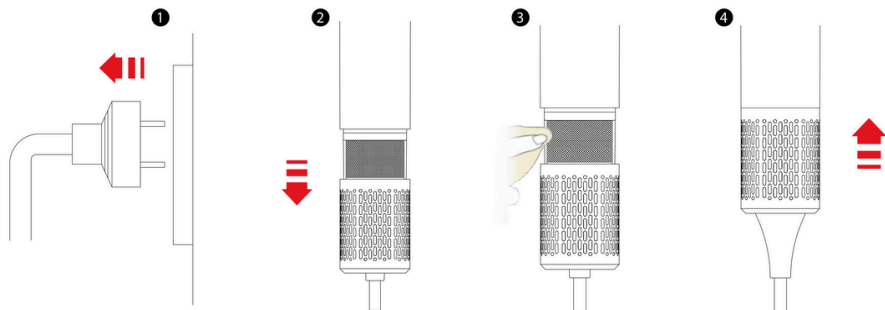
Režim	POPIS
	Toto varování se zobrazí, když je výrobek přehřátý. • Indikátor: Červená LED • Řešení: Vyčistěte větrací otvor a vzduchový filtr.
	Podržte tlačítko změny režimu po dobu 3 sekund pro vstup na obrazovku nastavení jazyka. Stiskněte tlačítko změny režimu pro výběr požadovaného jazyka a poté jej znovu podržte 3 sekundy pro potvrzení nastavení. • Pokud na obrazovce nastavení jazyka neprovedete žádnou akci, jazyk se po přibližně 10 sekundách nastaví automaticky.
	Blikající ikona plazmy na obrazovce signalizuje, že funkce plazmy pracuje nepřetržitě po celou dobu používání zařízení.

VYČISTĚTE VZDUCHOVÝ FILTR

Doporučujeme pravidelně čistit vzduchový filtr, abyste odstranili nahromaděný prach a zajistili tak správný provoz zařízení.

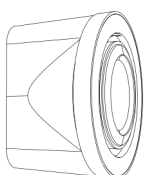
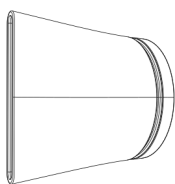
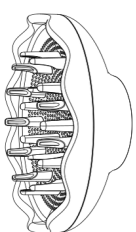
1. Vypněte fén a odpojte jej od zdroje napájení.
2. Jemně filtr vytáhněte dolů a vyjměte ho.
3. Prach setřete měkkým hadříkem, kapesníkem, kartáčem nebo suchým hadříkem.
4. Vložte filtr zpět směrem nahoru.

Neomývejte vodou. Mohlo by to způsobit poruchu zařízení.



STYLINGOVÉ TRYSKY

Váš fén je vybaven magnetickými tvarovacími tryskami, které lze snadno namontovat a otáčet libovolným směrem pro přesné nastavení proudění vzduchu. Chcete-li trysky vyjmout, jednoduše uchopte jejich chladné okraje.

TRYSKA	POPIS
 Profesionální koncentrátor	Přesný stylingový koncentrátor, ideální pro přesné tvarování konkrétních částí vlasů. Poskytuje kontrolované proudění vzduchu, což usnadňuje vytváření detailních účesů.
 Základní koncentrátor	Široký koncentrátor pro každodenní fénování vlasů, který zajišťuje rovnoměrné proudění vzduchu. Ideální pro rychlé vysoušení a uhlazení celého povrchu vlasů.
 Difuzor	Velká, široká, kulatá a vlnitá čepice se zoubky uvnitř. Rovnoměrně rozvádí vzduch pro vytvoření definovaných loken a minimalizaci krepatění.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nenechávejte fén zapojený do zásuvky bez dozoru.
- Neomotávejte kabel kolem těla výrobku.
- Nevkládejte ruku do větracího otvoru – hrozí nebezpečí popálení.
- Nepoužívejte fén, pokud je větrací otvor zablokovaný. Může to způsobit požár.
- Dávejte pozor, aby se vám vlasy nezachytily ve větracím otvoru.
- Při čištění vzduchového filtru se ujistěte, že je sušička vypnutá, odpojte kabel ze zásuvky a poté zařízení vyčistěte.
- Nepoužívejte fén s mokřýma rukama nebo na mokřích vlasech, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Doporučujeme skladovat sušičku na suchém, vnitřním místě, mimo dosah vlhkosti a přímého slunečního záření.
- Nepoužívejte fén k jiným účelům než k sušení a úpravě vlasů (např. sušení bot nebo oblečení), protože kryt se může vlivem tepla deformovat.
- Buďte opatrní kvůli riziku úrazu elektrickým proudem a požáru – nepoužívejte ani neskladujte zařízení na místech, kde by mohlo spadnout.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunguje správně, nerozebírejte ani se jej nepokoušejte opravit sami. Kontaktujte zákaznický servis.
- Nepoužívejte jiné příslušenství než to, které poskytuje výrobce.
- Uchovávejte mimo dosah dětí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly instruovány odpovědnou osobou k zajištění bezpečného používání.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob naplněných vodou.
- Při použití funkce záporných iontů se může objevit specifický zápach, který není škodlivý pro zdraví.
- Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte zákaznický servis.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Model: SV-001SL, SV-005MM
- Jmenovité napětí: 230 V ~ 50–60 Hz
- Délka kabelu: 2,7 m
- Spotřeba energie: 1600 W
- Displej: LCD
- Otáčky motoru: 110 000 ot./min

Vyrobeno v ČR

Uchovejte si tuto příručku pro budoucí použití.

ZÁRUKA

Ručitelem je: ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA, VAT NO: PL9452174051, Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Krakov, Polsko.

Záruka se vztahuje na produkt: Vysoušeč vlasů SkinVibe Aurea Family x Plasma.

Gratulujeme k vašemu nákupu.

Na tento výrobek se vztahuje 24měsíční záruka od data zakoupení. Záruční servis je poskytován na základě dokladu o koupi (účtenka nebo faktura s DPH).

V případě závady by se měl Kupující obrátit na Autorizované servisní středisko na následující adrese: Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Krakov, Polsko. Můžete nás kontaktovat prostřednictvím následujících kontaktních možností:

- E-mailem:
 - handel@itrg.pl
 - RMA@itrg.pl

Poskytovatel záruky si vyzvedne produkt od Kupujícího na své vlastní náklady. Náklady na opravu nebo výměnu produktu, včetně dopravy, práce a materiálu, hradí poskytovatel záruky.

V případě oprávněné reklamace se Poskytovatel záruky zavazuje bezplatně opravit nebo vyměnit vadný výrobek do 30 dnů od obdržení reklamace. Pokud Poskytovatel záruky na reklamaci v této lhůtě nereaguje, má Kupující právo požadovat výměnu výrobku nebo vrácení peněz.

Záruka se nevztahuje na rizika spojená s poškozením nebo opotřebením výrobku během přepravy do autorizovaného servisního střediska, pokud tuto přepravu nezajistí poskytovatel záruky.

Záruka se nevztahuje na:

- běžné opotřebení;
- poškození způsobené nesprávným použitím;
- vady způsobené nesprávným skladováním nebo nesprávnou instalací, nedodržením pokynů;
- závady způsobené nesprávnou údržbou nebo péčí, nedbalostí nebo nehodami;
- poškození v důsledku použití s nekompatibilním příslušenstvím nebo periferními zařízeními;
- neoprávněné opravy provedené neoprávněnými osobami;
- úpravy produktu bez souhlasu dovozce nebo autorizovaného servisního střediska, jako například:
 - zvýšení parametrů produktu nad hodnoty uvedené v návodu;
 - přizpůsobení produktu místním standardům v jiných zemích, než pro které byl navržen;
- škody způsobené požárem, záplavami, chemikáliemi, extrémními povětrnostními podmínkami, nadměrným používáním, přepětím nebo jinými vnějšími faktory, včetně nesprávného používání elektrických zásuvek, úderů blesku a elektrických přepětí nebo vnějších mechanických otřesů.

Záruka platí na území Evropské unie.

Pokud výrobek neodpovídá kupní smlouvě, má Kupující kromě práv udělených touto zárukou i práva podle platných zákonů na ochranu spotřebitele.

KONTAKTNÍ INFORMACE

Kontakt: handel@itrg.pl

Servis: RMA@itrg.pl

Kontakt: contact@skinvibe.global

Dovozce a distributor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Krakov, Polsko

VAT NO: PL9452174051

Výrobce:

VISIONARY GROUP SP. Z O.O.

Skwierzyńska 2

04-853 Varšava, Polsko

VAT NO: PL9522268798



Pokyny pro ochranu životního prostředí

Poznámka: Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES a polským zákonem o odpadních elektrických a elektronických zařízeních symbolem přeškrtnuté nádoby na odpad.

Toto označení znamená, že toto zařízení po uplynutí doby používání nelze likvidovat společně s ostatním domovním odpadem.

Varování: toto zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu!!!

Výrobek musí být zlikvidován tříděným sběrem na určených sběrných místech.

Správné nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními pomáhá předcházet škodlivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí v důsledku přítomnosti nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takových zařízení.



Varování pro bezpečnost dětí

Poznámka: Tento produkt není určen pro děti mladší 3 let.

Symbol přeškrtnuté dětského obličejce označuje, že zařízení může představovat nebezpečí udušení nebo jiné riziko, pokud jej používají malé děti.

Uchovávejte mimo dosah dětí.



Varování – Voda a elektrická zařízení

Poznámka: Toto je elektrické zařízení – neponořujte jej do vody ani jej nepoužívejte v blízkosti kapalin (např. při koupání).

Symbol přeškrtnuté vany znamená, že zařízení nesmí být používáno ve vaně, pod sprchou ani v blízkosti nádob naplněných vodou.

Při práci v koupelnách buďte obzvláště opatrní.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU (no. SV-001/2025/CE/1)



Produkt: Vysoušeč vlasů SkinVibe Aurea Family x Plasma. (model no. SV-001SL, SV-001MM)

Výrobce:

Visionary Group Sp. z o.o.

VAT NO: PL9522268798

Skwierzyńska 2

04-853 Varšava, Polsko

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše uvedený produkt je v souladu se směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU. Byly použity následující normy:

- EN 55032:2015/AC:2016
- ČSN EN 61000-3-2:2014
- ČSN EN 61000-3-3:2013
- ČSN EN 55024:2010+A1:2015



RoHS



MANUÁLY V JINÝCH JAZYCÍCH

Kompletní manuály k produktům v dalších jazycích jsou k dispozici online.

Navštivte naše webové stránky:

www.skinvibe.global/pages/manuals

nebo naskenujte QR kód níže:

